

## fotópályázat amatőröknek

A Balf Alapítvány és Sopron-Balf Településrészi Önkormányzata  
fotópályázatot hirdet

### A Fertő-táj Világörökség az amatőr fotós szemével

**címmel.**

A pályázat témája:

A Fertő-táj Világörökség természeti és épített értékei.

**I. díj 50.000,- Ft értékű vásárlási utalvány**

**II. díj 30.000,- Ft értékű vásárlási utalvány**

**III. díj 20.000,- Ft értékű vásárlási utalvány**



**Beküldendő, illetve leadandó**

**2010.05.10-ig,**

pályázónként maximum 3-5 db A4-es méretű színes vagy egyszínű technikával készült  
fotó és annak digitalizált változata adathordozón

A pályamunkák postán az alábbi címen (a képek címének, az alkotó nevének és  
elérhetőségeinek megadásával) elküldhetők, vagy a balfi József Attila Művelődési Házban  
(9494, Sopron-Balf, Fő u. 27.) személyesen is leadhatók munkanaponként 17,00 és 19,00 óra között.

Az értékelést szakértő zsűri végzi. A beérkezett képeket kiállításon mutatjuk be május 15-től.

A szervezők fenntartják a jogot, hogy elégtelen mennyiségű és minőségű beérkezett pályamű esetén  
a díjakat a kiírástól eltérően adják ki.

## Fertő-táj Világörökség Napja 2010.május 15.

**Program:**

**Megnyitó:** Sopron-Balf, József Attila  
Művelődési Ház. A rendezvényt **Ivanics  
Ferenc** a Fertő-táj Világörökség Magyar  
Tanácsa elnöke nyitja meg.

Játékos ismerkedés a világörökségi  
településekkel 9 és 17 óra között. A belépő  
minden helyszínen ingyenes, azonban az  
egyes helyszíneken, csak abban az esetben  
ha előtte már más helyszínen részt vettek!  
A résztvevők minden településen igazoló  
pecsétet kapnak a feladatok teljesítéséről. A  
nap végén 18 órai kezdettel Nagycenken  
nyereményeket sorsolunk ki azok között,  
akik a nap folyamán legalább **HÁROM**  
helyszínen részt vesznek.

A Fertő-táj Vendéglátói kedvezményes helyi  
specialitással kedveskednek a Világörökségi  
nap alkalmából azoknak akik legalább 3  
pecsétet összegyűjtenek.

## A n y á k n a p j a



Május van, remény, ünnep – Anyák napja. Emlékek tolnak, emlékek vonulnak.  
Anyáknapi reggelek – édesanyám, nagyanyám simogatása, a reggeli köszöntő a  
magam szedte gyöngyvirág csokor után. Arcok, felejteni nem lehet. –

Az idő múlik, jönnek a gyerekek, unokák, anyák napja van és egy kicsit visszatér  
a múlt is. Édesanyám! Az egyik legszebb magyar szó, minden benne van; az  
édes tej, simogatás, ölelés, félelem, féltés – örök kapocs.

Édesanyám! Szeress engem, mert rossz a világ! Édesanyám, figyelj rám, mert  
egyedül vagyok. Édesanyám! Védj meg, mert bántanak! Kiáltanék, de már nincs  
kinek.

Soha nem volt időm megköszönni, hogy belőled táplálkozom.

Édesanyám! Ma Anyák napja van. A gyöngyvirág könnyként hullik a kezemre.

Édesanyám, kicsi vitorlám, vezess, - mert rossz a világ! Édesanyám! Rab vagyok, jószágod rabja. Szolga, a  
szavak szolgája, hogy kiáltsam ezen a reggelen a szélnek a legszebb magyar szót: édesanyám!

Jaj, édesanyám, édesem, kicsi vitorlám - Anyák napja van.

**HNC**

## Részönkormányzati hírek

Sopron-Balf Településrészi Önkormányzata 2010. április 19-én 19 órai kezdettel rendkívüli ülést tartott. Az ülésen a testület tagjain kívül megjelent Nagy István városi főkönyvelő.

A részönkormányzat az alábbi napirendi pontokat tárgyalta Kocsis János elnökletével:

1./Előterjesztés költségvetési szervek alapító okiratának módosításáról A testület az előterjesztést 6:0 arányban támogatta.

2./Előterjesztésalapítványok támogatásáról: Ez a napirendi Balfot annyiban érinti, hogy a kiadványi alapból a Balfi Hírek a Balf Alapítványon keresztül 150 ezer forint támogatásban részesül. Az előterjesztést a testület egyhangúlag megszavazta

3./Előterjesztés Sopron Megyei Jogú Város 2009. évi önkormányzati szintű zárszámadásáról (rendeletalkotás) A napirendi pont kapcsán Nagy István osztályvezető tájékoztatta a jelenlévőket, hogy: „A független könyvvizsgáló jelentés kapcsán elmondható, hogy a benne foglalt megállapítások a tavalyihoz hasonlóak. Az önkormányzat gazdálkodása továbbra is feszített.” A testület az előterjesztést 6:0 arányban megszavazta.

4./ Előterjesztés Sopron Megyei Jogú Város Önkormányzata 2010. évi költségvetési rendeletének módosításáról (rendeletalkotás) Az előterjesztéssel kapcsolatban Nagy István ov. a következőket mondta el: Ez a költségvetés azért különleges, mert elfogadására tárgyévv előtt, decemberben került sor. A költségvetés összeállítása november végén lezárult, ekkor még nem voltak ismertek az áthúzódó tételek, ezért a mostani módosítás a megszokottnál több előirányzatot érint.

A lényegesebbeket kiemelve: a 2009. december 31-ei állapot ismeretében a fennálló tőketartozás összege

2.800.000 ezer Ft volt. Ez az előirányzat 2.292.633 ezer Ft-ra módosult, tehát mintegy 507 millió Ft-tal csökkent. A különbözet fedezetet nyújt a kiadási előirányzatok növelésére.

Két nagyobb összegű technikai tényezőt említenék még. Az egyik a személyi jövedelemadó különbség mérsékléséhez kapcsolódik. A másik a céltartalékok közt szereplő készfizető kezességvállalások előirányzat 130 millió Ft-tal történő növekedése, a Sopron és Térsége Hulladékgazdálkodási Kft. hitelfelvétele miatt. Ezt be kell tervezni akkor is, ha nem fog realizálódni. Ezen előirányzat fedezésére a bevételi oldalon hitelfelvételt kellett beállítani. A testület az előterjesztést egyhangúlag elfogadta.

## Gyógyszerek házhoz szállítva

Az idős embereknek sokszor nehézséget jelent a gyógyszerek kiváltása, a Sopronba utazás. Mint dr. Székely Ilona, Balf házi orvosa elmondta, közel egy hónapja már, hogy a Pláza Patika jóvoltából, a r é s z ö n k o r m á n y z a t kezdeményezésére a gyógyszerek házhoz szállítása is megvalósult. **A betegnek nincs más dolga, mint az orvosi rendelő folyosóján elhelyezett Pláza Patika feliratos borítékba a frissen felírt receptet betenni, a borítékon a lakcímet kitölteni, levenni és megőrizni a kis ellenőrző szelvényt, végül a borítékot bedobni a gyűjtőládába.** Másnap délután az orvosságot lakcímén kézhez kapja. Reméljük, ezzel is sikerült könnyebbé tenni néhány beteg ember életét.

## LOCSOLÓBÁL 2010.

Fergeteges sikerrel zárult az idei locsolóbál. A tavalyi évhez hasonlóan, mintegy kétszázán szórakoztak Húsvét vasárnap a hajnali négy óráig tartó rendezvényen. A jó zenéről ismét a Csiszár Duó és Kriszti gondoskodott, most már mondhatjuk hagyományosan. Idén sem maradt el a sztárvendég, aki hamar táncrea perdítette a jelenlévőket. Komár László örömmel vállalta a felkérést, hiszen, mint ahogy elmondta, Balfhoz nagyon szép, régi emlékek kötik, katonaéveit itt töltötte. Jó hangulatot varázsolt, igazi nosztalgiautazásban lehetett része mindenkinek, mikor felcsendültek a régi slágerek. **A belépőjegyek ismét sorsoláson vettek részt éjfélkor, a szerencsés nyertes pedig Vinkovits Józsefné, aki a Weninger Borászat által felajánlott digitális fényképezőgépet vehette át.** Gratulálunk!

A Balfi Kulturális Egyesület ezúton is köszöni mindenkinek a segítségét, aki bármilyen módon, formában hozzájárult a rendezvény ismételt sikeréhez! Támogatóink: Weninger Borászat, Németh Antal, Halászcsárda Balf, Kincses Ferencné, Baader Éva, Bognár Róbert, Csay Szabina, Csay Isváné, Horváth Miklós, Horváth Tamásné, Huszár Lászlóné, Keméndyné Böröcz Tímea, Kovács Ferencné, Miszori Gézané, Pro Kultúra Nonprofit Kft, Samu Irén, Samu Lászlóné, Sosztarichné Floiger Márti, Szomjas Szűnyog Bt., Tóbiné Hóbor Renáta, Trummer család, Varga Ottóné, Vass Tamásné, Vígborfi László (Nagyné Samu Henrietta)



Ismét indul az eper szezon! **Szedd magad akció kb. május 20-tól, Balfon, a Fertő utca végén!** Érdeklődni lehet a 99/339-257-es telefonszámon!

**Kedves Gyerekek!**

## Megint itt a hajókirándulás ideje!

A Tisztelendő úr, a Hittanár úr és az egyházközségi képviselők úgy döntöttek, hogy minden hittanos gyerek eljöhét a kirándulásra. Ez független attól, hogy Balfon, Sopronban, vagy máshol jártok hittanra. Ezután majd csak azok jöhetnek, akik lelkiismeretesen szentmisére járó gyerekek, de az idén még mindenki lehetőséget kap.

**Az időpont május 29.-e szombat. Gyülekezés a buszmegállóban 9 órakor.**

Tervünk szerint Fertőrákosra a gyerekeket gépkocsikkal visszük át. Az elmúlt években a szállítást a szülők nagyon jól megoldották, bízunk benne, hogy ez most is így lesz.

Várjuk azoknak a szülőknek a jelentkezését, akik részt vennének a szállításban, és szívesen lesznek kísérők a kiránduláson. Családtagok is jöhetnek, ha valaki szeretne, csak a Fertőrákosra való átjutást kell megoldania – vagy a szervezés miatt időben egyeztetnie kell.

Még sohasem kellett kettőt fordulni – de ezt is szívesen megteesszük, nehogy valaki ezért lemondja a kirándulást, ez a távolság szerencsére nem túl nagy. Ha kérdés lenne, hívjatok nyugodtan: Csukovits Györgyné, 339-225-ös telefonszámon.

Az utóbbi években már kevesen kérdeztek, de mindig vannak új gyerekek. Jó lenne a hajóra előre bejelenteni a létszámot, mert így előfordulhat, hogy várni kell, bár a szép környezetben ez sem szokott nagyobb gondot okozni.

Cseperegő idő a kirándulást nem zavarja, az csak igen erős viharos szél esetén marad el, ha a hajó nem futhat ki. Ebben az esetben telefonon előtte egyeztetek, és ti is érdeklődhettek nálam. Még sohasem maradt el. **Nagy szeretettel várunk mindenkit:**

**Csukovits Györgyné**

## Kedves Balfiak! Kedves Balfot Szerető Polgárok!

A Balf Alapítvány azzal a tiszteletteljes kéréssel fordul Önökhöz, hogy a korábbi évek gyakorlatához hasonlóan személyi jövedelemadójuk 1%-át az Alapítvány számára szíveskedjenek felajánlani. A közhasznú alapítvány munkássága már ismert mindnyájuk előtt. Nincs olyan megmozdulás, vagy rendezvény településünkön, amiben ne működne közre, nem vennék ki részünket akár anyagiakban, akár tevőlegesen. Többek között, hogy ezt az újságot Önök havi rendszerességgel ingyenesen kézhezkapják, az is nagy részben az alapítványi támogatásnak köszönhető. Kérjük, ezért ne feledkezzenek meg rólunk és adják le ki-ki munkahelyén vagy az **ön a d ó z ó k** jövedelembevallásukhoz csatolják azt a már kitöltött szelvényt, **amit a Balfi Hírekből is kivághatnak.**

Köszönettel a Balf Alapítvány Kuratóriumának nevében:

Foki Gábor elnök

## Választások 2010. április 11.

Tájékoztatásul közöljük a balfi, 22. sz. szavazókör adatait, eredményeit. A 864 szavazásra jogosult polgár több mint 70 %-a, 613 személy adta le Balfon voksát.

A győzelmet 400 érvényes szavazattal Firtl Mátvás, a Fidesz-KDNP jelöltje szerezte meg. A Jobbik jelöltje Göbl Gábor 83, Kránitz László az MSZP jelöltje 61, Bebesi József Lajos az LMP jelöltje 50, Nagy Tamás az MDF jelöltje 15 szavazatot kapott.

A pártok kapott szavazatai hasonlóképpen alakultak.

CIVIL MOZGALOM 12, LEHET MÁS A POLITIK39, MSZP 61, FIDESZ-KDNP 401, MDF14, Jobbik 83.

Mivel a választókerületben a Firtl Mátvás már az első fordulóban megszerezte a mandátumhoz szükséges szavazatszámot, második fordulóra nem kerül sor.

## A szőlősgazdák kérése

A balfi szőlősgazdák tisztelettel megkérlik a lakosságot, hogy a szőlőkbe vezető földutakra ne vigyenek ki cserép, járólap stb. törmeléket, mert azok rendszeresen kivágják a traktorok gumiját!

*2010-ben is az összevont adóalapját terhelő, kedvezményekkel csökkentett és befizetett adója 2x1 százalékaról rendelkezhet. Az egyik 1 százalékot a külön törvényben meghatározott alapítvány, társadalmi szervezet vagy külön nevesített intézmény, elkülönített alap javára juttathatja.*

*A másik 1 százalékot valamely bíróság által bejegyzett egyház vagy a 2006. évi költségvetési törvényben meghatározott kiemelt előirányzat javára adományozhatja.*

*A lezárt borítékot a 2009. évről szóló személyi jövedelemadó bevallásával együtt, azzal egy borítékban küldje meg az adóhivatalnak. Ha adójának 2x1 százalékaról rendelkezik, akkor mindkét nyilatkozatot egy borítékba tegye bele.*

*Ha az Ön 2009. évi személyi jövedelemadóját a munkáltatója számolja el, akkor a nyilatkozatát tartalmazó lezárt, a szükséges adatokkal ellátott borítékot 2010. május 20-áig a munkáltatójának adja át, aki azt az elszámolásról szóló adatszolgáltatással együtt továbbítja az adóhivatalnak. Ebben az esetben a borítékot a ragasztott felületére árnyúlóan saját kezűleg írja alá!*

# 1%

## JELKÉPEINK

## Pünkösöd

A pünkösöd újszövetségi egyházi ünnep, amelyen a keresztyénség a Szentlélek eljövételének emlékét üli meg. Eredete az ószövetségi zsidó ünnep, héber nevén Sávuot, a törvényadás (tóra adásának) emléknapija és az új kenyér ünnepe. A Szentlélek ezen a napon jött el Jézus Krisztus és a Krisztusi Egyház anyjára, legszentebb Szűz Máriára, valamint az apostolokra, aki ezt a napot új tartalommal töltötte meg a keresztyének számára:

„És mikor a pünkösöd napja eljött, mindnyájan egyakarattal együtt valának. És lőn nagy hirtelenséggel az égből mintegy sebesen zúgó szélnek zendülése, és eltelé az egész házat, a hol ülnek vala. És megjelentek előttük kettős tüzes nyelvek és üle mindenikre azok közül. És megtelének mindnyájan Szent Lélekkel, és kezdének szólni más nyelveken, a mint a Lélek adta nekik szólniok.” (Apostolok Cselekedetei 2. fejezet, Károli Biblia) Az Ószövetségben olvassuk, hogy az Úr három főünnepet rendelt a zsidóknak. „Háromszor szentelj nekem ünnepet évenként! Tartsd meg a kovásztalan kenyerek

ünnepét! Hét napig egyél kovásztalan kenyeret, ahogyan megparancsoltam neked, az Abib hónap megszabott idején, mert akkor jöttél ki Egyiptomból. Üres kézzel senki se jelenjék meg előttem! Azután az aratás ünnepét, amikor meződ vetésének első termését takarítod be. És a betakarítás ünnepét az esztendő végén, amikor a termést betakarítod a mezőről. Évenként háromszor jelenjék meg minden férfi az Úristen színe előtt (Jeruzsálemben!)” (2Mózes 23:14-17) Tehát a középső a pünkösöd ünnepe, ez az 50. nap. „Számoljatok a szombatra következő naptól, tehát attól a naptól, amelyen elviszitek a felmutatásra szánt kévét, hét teljes hetet. Ötven napot számoljatok a hetedik szombat utáni napig, és akkor mutassatok be új ételáldozatot az Úrnak!” (3Mózes 23:15-16) „Amikor pedig eljött pünkösöd napja, és mindnyájan együtt voltak ugyanazon a helyen, hirtelen hatalmas szélrohamhoz hasonló zúgás támadt az égből, amely betöltötte az egész házat, ahol ültek. Majd valami lángnyelvek jelentek meg előttük, amelyek széteszlottak, és leszálltak mindegyikükre. Mindnyájan megteltek Szent Szellemmel, és különféle nyelveken kezdtek beszélni; úgy ahogy a Szellem adta nekik, hogy szóljanak.

Sok kegyes zsidó férfi tartózkodott akkor Jeruzsálemben azok közül, akik a Föld minden nemzete között éltek. Amikor a zúgás támadt, összefutott ez a sokaság, és nagy zavar keletkezett, mert mindenki a maga nyelvén hallotta őket beszélni.” (ApCsel 2:1-6) Péter apostol megmagyarázta az ott levőknek, hogy most teljesedett be, amit Jóel így prófétált: „Az utolsó napokban, így szól az Isten, kitöltök Szellememből minden halandóra, és prófétálnak fiaitok és leányaitok, és ifjaitok látomásokat látnak, véneitek pedig álmokat álmodnak; még szolgálóimra és szolgálóleányaimra is kitöltök azokban a napokban Szellememből, és ők is prófétálnak. (ApCsel 2:17-18) Jézus is megígérte a Pártfogót, akit Ő küld el az Atyától, „az Igazság Szellemét, aki az Atyától származik, az tesz majd bizonyosságot én rólam.” (János 15:26b). „Én azonban az igazságot mondom nektek: jobb nektek, ha én elmegyek; mert ha nem megyek el, a Pártfogó nem jön el hozzátok, ha pedig elmegyek, elküldöm Őt hozzátok. És amikor eljön, leleplezi a világ előtt, hogy mi a bűn, mi az igazság és mi az ítélet. A bűn az, hogy nem hisznek énbennem; az igazság az, hogy én az Atyához megyek, és többé nem láttok engem; az ítélet pedig az, hogy

Itt levágandó!

RENDELKEZŐ NYILATKOZAT  
A BEFIZETETT ADÓ EGY SZÁZALÉKÁRÓL

A kedvezményezett adószáma:

1 8 5 2 6 3 7 2 - 1 - 0 8

A kedvezményezett neve: Balf Alapítvány

Ennek kitöltése nem kötelező.

## TUDNIVALÓK

Ezt a nyilatkozatot csak akkor töltse ki, ha valamely társadalmi szervezet, alk vagy külön nevesített intézmény, elkülönített alap javára kíván rendelkezni.

A nyilatkozatot tegye egy olyan postai szabvány méretű borítékba, amely e lap csak annyiban haladja meg, hogy abba a nyilatkozat elhelyezhető legyen.

## FONTOS!

A rendelkezése csak akkor érvényes és teljesíthető, ha a nyilatkozaton a kedvezm. adószámát, a borítékon pedig az ÖN NEVÉT, LAKCÍMÉT ÉS AZ ADÓAZONOSÍTÓ JELÉT tünteti fel.

A  
rendelkező  
nyilatkozatot  
vágja  
ki az  
újságból  
és adja  
le a  
leírtak  
szerint!

e világ fejedelme megítéltetett.” (János 16:7-11) Tehát Jézus kitöltötte Szent Szellemét.

Szentírásból ismert **Húsvét után az ötvenedik napon** tartják. Így pünkösdvasárnap (a nyugati kereszténységben) legkorábbi lehetséges dátuma: május 10., a legkésőbbi pedig június 13.

Görög nevének a jelentése is 50, a magyar pünkösd szó ebből származik. Hasonlóan a húsvéhoz, egész héten át tart, de csak két nap nyilvános ünnep. Tertullianus régi ünnepnek nevezi, tehát az apostolok idejéből való. A katolikus egyházban van vigíliája böjttel, amelyen keresztvizet szentelnek. A bérmálás szentségét pünkösd ünnepétől kezdve szokás kiszolgáltatni a római katolikus egyházban. Az ünnepről **május hónapot pünkösd havának is nevezik.**

### Népszokások

A magyar kultúrában több szokás kötődik a pünkösdhöz. Több elemük a kereszténység előtti időkbe nyúlik vissza. Visszavezethető a római floráliákra: a floráliák olyan tavaszt köszöntő ünnepi alkalmak voltak, amikor Flora istennőt, a növényvilág és a virágok (tágabb értelemben a termékenység) istennőjét köszöntötték. Az istennő görög nevén Khlóris, azaz Zöldellő, Viruló.

### Májusfa

A májusfát csoportba szerveződve állították a legények a lányoknak, akiknek ez nagy megtiszteltetés volt. Magas, sudár fák voltak erre alkalmasak, melyeket a kerítésoszlophoz rögzítettek éjjel vagy kora hajnalban. Általában színes szalagokkal, étellel-itallal is díszítették. Általában az udvarló legény vezetésével állították a fát, de egyes területeken a legények a rokon lányoknak is állítottak fát. Gyakran a közösségeknek is volt egy közös fája, aminek a kidöntését ünnepély, és táncmulatság kísérte.

### Pünkösd király

A középkor óta ismert szokás, ekkor ügyességi versenyen (tuskócipelés, karikába dobás) kiválasztották a megfelelő legényt, aki később a többieket vezethette, továbbá a pünkösd király minden lakodalomba,

mulatságra, ünnepségre hivatalos volt, a kocsmákban ingyen ihatott, a fogyasztását a közösség fizette ki később. Ez a tisztség egy hétig, de akár egy évig is tartott. Gyakran ez alkalomból avatták fel a legényeket, akik ezentúl udvarolhattak, kocsmázhattak.

### Tavaszköszöntés

Már kora hajnalban az ablakokba, vagy a ház kerítés-lécei közé tűznek zöld ágakat, virágokat (bodzát, pünkösd rózsa, jázmin) azért, hogy nehogy belecsapjon a házba a villám. Néhol a lányos házakra tettek ki zöld ágakat.

### Pünkösd királynéjárás

Eredetileg 4 nagyobb lány (később több) körbevisz a faluban egy ötödiket. Ő a legkisebb, a legszebb. Énekelnek, és jókívánságokat ismételtetnek. Megálltak az udvarokon, majd a pünkösd királyné feje fölé kendőt feszítettek ki, vagy letakarták őt fátyollal. Énekeltek, közben körbejárták a királynét, a végén pedig felemelték, s termékenységvarázsló mondókat mondtak. Az énekek és a mondókák végén ajándékot kaptak. A Dunántúlon jellemző termékenységvarázslással összekötött szokás később adománygyűjtéssel párosult.

### Pünkösdölés

Ekkor pünkösd király és királyné párost a kíséretével jelenítettek meg, de volt, ahol lakodalmi menetet menyasszonnyal és vőlegénnyel. Ez a szokás hasonló a pünkösd királynéjáráshoz, de ez elsősorban adománygyűjtésre szolgált. A gyerekek, vagy fiatalok csapata énekelve, táncolva végigjárta a falut, s adományt gyűjtött.

### Törökbaszás, borzakirály, rabjárás

Nyugat-Magyarország egyes vidékein voltak jellemzőek pünkösdkor. Egy kisfiút szalmával kitömött nadrágba öltöztettek társai, török basát utánozva. Házról házra kísérték, az udvarokon pedig pálcával ütötték, hogy ugráljon. Pénzt és tojást kaptak cserébe. A pünkösd rabjárók szintén fiúk, akik a lábuknál összeláncolva mennek a lányokhoz körbe a faluban, azzal a

kéréssel, hogy „Segéjék ezeket a szegény katonarabokat.” Persze, ők is ajándékokkal térnek haza. A borzajárás során körbekísérnek a falun egy fiút, akin bodzából készített köpeny van. Házról házra járnak.

### Csiksomlyói búcsú

Az egyik legfontosabb magyar Mária-kegyhely Csiksomlyón található. A 15. századból maradt fenn az első írásos emlék, amely beszámol a pünkösd zarándoklatról. A katolikus hívek pünkösd szombatára érkeztek meg a csiksomlyói kegytemplomhoz, majd mise után felvonultak a két Somlyó-hegy közé. A népszokás ma is élő hagyomány, a csiksomlyói búcsú a magyarság egyetemes találkozóhelyévé nőtte ki magát.

Feldmanné, Zsuzsa

## Harmonikás csoport járt Balfon

Április 8-án ismét huszonegy tagú harmonikáscsoport érkezett Balfra a németországi Oberlausitz tartományból. Ezúttal az obercunnersdorfi zeneiskola tanulói szórakoztatták a szépszámú közönséget. A 14-20 év közötti fiatalok kitűnő muzsikával, klasszikus darabokkal, német népzenevel és szórakoztató zenével teremtettek jó hangulatot. Ezúton is köszönjük az Escort Tourist, a Pro Kultúra Sopron, és a Balf Alapítvány támogatását.

Készült Sopron MJ. Város  
Önkormányzata, Sopron-Balf  
Településrészi Önkormányzata, a Balf  
Alapítvány támogatásával, a soproni  
FORENO Foglalkoztatási és  
Rehabilitációs Nonprofit Kft.  
Nyomdájában, 400 példányban  
Felelős vezető:  
Földes Tamás üv. igazgató  
Nyilvántartási szám:  
2.9.1/ 464-1/2005  
Felelős szerkesztő: Huszár László  
Postacím:  
9494 Sopron-Balf, Fertő u. 8.  
Tel: 06/20 – 587-3439 (naponta 18  
óra után hívható)  
e-mail: sobaten@freemail.hu  
honlap: <http://balf.sopron.hu> -  
médiapartenerünk:  
[www.fertopart.hu](http://www.fertopart.hu)

## Egyházközségi képviselők

Az alábbiakban ismertetem az újonnan megválasztott, és a Püspök úr által kinevezett balfi egyház- községi képviselők névsorát, mely újabb 5 évre szól.

**Németh Antal plébános az egyházközség elnöke, plébánia telefonszáma: 357 126**

**Grubits István kántor  
Takács Csaba hittanár  
Csukovits György  
Szabó Vilmos**

**Boda István  
Ambrus Gyuláné** hegyi templom kulcs van nála, Bozi u 1.

**Fung Károlyné  
Ambrusné Gálos Éva  
Proceller Ferencné  
Kertészné Kreiter Veronika  
Csukovits Györgyné**

**Tóbi Csabáné** hegyi templom kulcs van nála, Fő u. 89.

Varga Sándorné a kora miatt – 70 év felett – már nem lehet tovább képviselő, de szerencsére egészsége engedi, hogy tiszteletbeli tag maradjon, és a munkát csak fokozatosan adja át. 20-25 évet szolgált az Úrnak és a közösségnek, melyet a legnagyobb tisztelettel megköszönünk, és kívánjuk, hogy a Jóisten tartsa még sokáig jó egészségben! Az adószedésben ezért - tervünk szerint - szinte minden képviselő segíteni fog, mindenki a saját környezetében, ismeretségi körében. A pénzzel folyamatosan, maximum negyedévenként Varga Sándornénak számolnak le, aki az egészről továbbra is nyilvántartást készít. Ebből fizetjük a számlákat, vagy a pénzt - ameddig csak lehet - takarékbba tesszük.

Az éves költségvetésünket közösen szavazzuk meg, zárszámadásunkat a Plébános úr minden éven a templomban felolvassa.

Ismételten is fontosnak tartom elmondani, hogy az egyházi adót a balfiak Istennek hála tisztességgel megfizetik. Talán úgy gondolkodnak - mint mi a szolgálatról is, - hogy a Jóistennek tartozunk vele. A jó közösséget a szeretetből fakadó áldozatvállalás tartja fenn.

Az Egyház csak így működik, mivel manapság egyéb vagyona nincsen.

A legjobb persze az lenne, ha az emberek önkéntesen fizetnének a templomban, vagy a képviselőknek, amikor lehetőségük van rá, s így ők nem zavarnának alkalmatlan időben. A beszédessel is kevesebbet kellene fáradozni. Szolgálatukért ugyanis a képviselők nem kérnek fizetséget, pedig erre lehetőségük lenne úgy, mint más községekben.

Fentieken kívül is vannak állandó és önzetlen segítők, leginkább karbantartási - de anyagi ügyekben is, bár nem túl sokan. Így lettek szépen kiigazítva, felújítva a betlehelemi szobrocskák, vagy - aki most a kegytárgyakat polírozta, fényesítette ki, egy kelyhet pedig aranyoztatott. Köszönjük, - és az oltárra kapott gyönyörű virágokat is, ha valaki szól - szívesen el is megyek érte, nem kell fáradnia.

Új képviselőtestületünkben bizottságok alakultak, s ezáltal lassan kikristályosodik, hogy mi mindennel kell foglalkoznunk vagy, hogy ki mire rátermettebb és mit vállal szívesebben, hiszen pl. az idei évben az ismétlődő leltározást is el kell végezni. A bizottságokról készített kimutatást mellékelem.

Mivel a hegyi templomnak most sincs gondnoka – kell, hogy aki a kulcsot temetéskor elkéri, szükség esetén összesöpörjön. A helyzet javítására a toronyba hálók lettek felszerelve a madarak ellen.

A padfűtés elkészült, takarékoságból igaz csak minden második padban, mert a villanyszámlák sem lehetnek túl magasak. A meleg a padok alatt egy kicsit így is megoszlik, igaz ez csak enyhíti a téli, dermesztő hideget. Az idős és beteg emberek részére ezt mégis fontosnak tartottuk elkészíttetni.

**A kápolnában az oltár fel van állványozva, folyik a restaurálás melynek eddig az összes költségét Paul Szimák úr fizette. Még az elmúlt évben a felújításra felajánlott pénzünket sem kérte el – majd csak akkor, ha a saját kerete elfogyott. Aldja és tartsa meg a Jóisten jó egészségen, és fizesse meg minden jóságát! Önzetlenségéért kötelességünk Öt segíteni, mindenben, amiben csak tudjuk.**

A jövőben szeretnénk több közösségi programot a gyerekekkel, családokkal, ebben nagyon számítunk az új hittanára is, Takács Csabára.

Kérjük a Jóistent, hogy segítse egyházközségünket igazi, jó közösséggé válni, idézve II. János Pál pápa szavait: „Isten minden embert szeret, s arra hívja őket, hogy a szeretetben egyetlen családot alkossanak, hiszen valamennyien testvérek!”

Balf, 2010.04.15.

Szeretettel: Csukovits Györgyné

<u>Balfi Egyházközség Bizottságai</u>	<u>Bizottsági tagok</u>	<u>Telefonszámok</u>
<u>Gazdasági bizottság:</u>	Németh Antal plébános, egyházközség elnök	99/357-126
	Csukovits György	99/339-225
	Csukovits Györgyné	99/339-225
	Kertészné Kreiter Veronika	99/339-833
	Fung Károlyné	99/339-771
<u>Családgondozási bizottság:</u>	Varga Sándorné	99/339-369
	Ambrus Gyuláné	99/339-705
	Tóbi Csabáné	99/339-756
	Varga Sándorné	99/339-369
<u>Liturgikus bizottság:</u>	Proceller Ferencné	99/655-015
	Grubits István	99/357-501
	Szabó Vilmos	99/515-250
	Takács Csaba hitoktató, hívható: 12-16 h	20/550-2881
<u>Hitoktatási bizottság:</u>	Csukovits Györgyné	99/339-225
	Ambrusné Gálos Éva	99/339-759
	Varga Sándorné	99/339-369
<u>Karitatív bizottság:</u>	Csukovits Györgyné	99/339-225
	Kertészné Kreiter Veronika	99/339-833
	Varga Sándorné	99/339-369
<u>Ökumenikus bizottság:</u>	Varga Sándorné	99/339-369
<u>Sajtófelelős:</u>	Csukovits Györgyné	99/339-225

*A munkához segítségül támpontokat is kaptunk. 2010.04.15. Fung Károlyné*

## SPORTHÍREK



03.28.

**Agyagosszergény - Balfi SE 0:1**

Góllövő: Bognár Gábor

Tart.: 1:1

04.04.

**Balfi SE – Harka 3:2**

Góllövők: Bognár G. Bognár Attila, Reichardt L.

Tart.: 3:0

04.11.

**Csapod – Balfi SE 0:3**

Góllövők: Bognár G. Bognár Attila, Reichardt L.

Tart.: 1:0

04.18.

**Balfi SE –Babot 2:1**

Góllövők: Kolonits Zoltán, Bognár Attila

Tart.: 0:2

**Bognár Sándor kommentje:**

Az első csapat folytatja az eddigi jó szereplést, amihez hatalmas energiákat kell megmozgatni, mivel ritkán látott sérüléshullám sújt bennünket. Ezért a tartalék csapatból kellett egy-két játékost „elvennünk”, ez az ő teljesítményükön meglátszik. Hajtanak, küzdenek a fiúk, ami dicséretes, reméljük, a lelkesedés szezon végéig kitart.

**Női foci:**

A hölgycsapat is megkezdte szereplését a bajnokságban. Csornáról egy győzelemmel és egy vereséggel tértek haza. Bízunk a további sikeres folytatásban, reménykedünk a harmadik hely megtartásában, sőt – ha lehet – előrelépésben.

# Receptsarok

VARGA ENDRÉNÉ

receptjei

**Nanuk szelet**

Piskóta: 4 tojás, 28 dkg cukor, 7 evőkanál feketekávé, 10 dkg darált dió, 20 dkg liszt, 1 cs. sütőpor

Krém: 4 dl tej, 4 evőkanál liszt, 25 dkg margarin, 20 dkg cukor, 1 cs. vaníliáscukor, 2 evőkanál rum

Tetejére: 10 dkg csokoládé, 5 dkg margarin, 1 evőkanál étolaj

**Elkészítés:** Az egész tojásokat a cukorral és a feketekávéval keményre felverjük, majd hozzáadjuk a dió, a liszt és a sütőpor keverékét. Egyenletesen elkeverjük és sütőpapírral bélelt tepsibe simítjuk. megsütjük.

A tejből és a lisztből besemelt főzünk, kihűtjük, majd hozzáadjuk a cukrot, a margarint, a vaníliáscukrot és a rumot. Habosra keverjük. és a kihűlt süteményre kenjük. A csokit a margarinnal és az étolajjal felolvasztjuk és a krém tetején egyenletesen elsimítjuk.



## Szemétygyűjtési akció képekben 2010. április

**FELHÍVÁS!**

**Kedves Lányok , Anyukák , Asszonyok!**

Az iskola csatlakozik az

**AVON GYEREKBOLYGÓ**

akcióhoz, mely szép fődíjjal kecsegtet bennünket. EHHEZ kérnénk bizonyos megrendeléseiteket az iskolán keresztül. Érdeklődni : az iskolában Orsi néninél lehet! Lesz egy tájékoztató is, melynek időpontját hamarosan hirdetjük.

Fajkus Attila tagisk. vez.

## Medvehagyma fesztivál

Március 27-én, szombaton Medvehagyma fesztivált rendezett iskolánk. A sok-sok előkészület után a rendezvény nagyon jól sikerült. A napsütéses szép időben megtelt az iskola vendégekkel. Délelőtt 10-kor fenn a foci pályánál gyülekeztünk és már ott szép számmal összegyűltünk. Örülünk hogy Kocsis János, a rendezvény fővédnöke és Hárs Olivér is elfogadták meghívásunkat. Kellemes séta közben szedtünk medvehagymát és valóban nem zsákszámmra gyűjtöttük, hanem annyit, amennyire szükségünk volt. Ezek után az iskolában zajlottak az események, és szinte magától elindult az ételkóstolás, majd később a játszóházak. Nagyon szép kis munkák születtek Kati és Orsi néninél és az óvónéniknél is. Az első, majd a második osztályok bemutatkozása nagy sikert aratott. Közben az ételkóstolón sűrögtek-forogtak a lelkes szülők, hogy a vendégeket ki tudják szolgálni. Sokféle étel került az asztalra: medvehagyma-kremleves, kőrözöttek, pogácsák, vajkrémek, házi fasírozottak, zsíros kenyér medvehagymával, medvehagyma lekvár, sajt, sült krumpli medvehagymás tejföllel. Mind isteni volt.

Hátul az udvarban az ugrálóvárban tudták a gyerekek azt az irigylésre méltó kifogyhatatlan energiájukat kicsit csillapítani, és Hajni nénival is játszhattak, mozoghattak, miután Kovács Kristóf íjászbemutatója kedvet hozott a mozgásra. Fél 4-től a Raknics méhészet tartott egy színvonalas méhészeti bemutatót, mézkóstolóval kényeztettek bennünket. Közben lehetett korongozni, virágkötészetet tanulni, és a mackókiállítás is nyitva volt. A Gabalyda Bábszínház előadását

tényleg szájtátva élvezték a gyerekek. Sötétedésbe hajlóan játszott Fajkus Attila és zenekara, majd táncház zárta a programot.

Mindenki nagyon jól érezte magát és olyan sok jó és pozitív visszajelzést kaptunk és kapunk azóta, hogy ez így ahogy volt, felejthetetlen marad: napsütés, jó hangulat, kedves beszélgetések, családias, kellemes szombati nap.

Köszönet az előkészületek során a szülőknek, Kocsis Jánosnak, Nagy Baláznak többek között a szép plakátért, a Szülői Tanácsnak, a Balf Alapítványnak, a Hany Istók Horgászegyesületnek, a Friss Pék Sütőháznak a kenyérért, a Balfi Ásványíznek és a balfi borért Németh Csabinak. Köszönet a dekorációért is.

Köszönet a rendezvény alatti munkájukért az apukáknak a szállításért, berendezkedésért, az ételkóstolásnál serénykedő összes ovis, iskolás, balfi szülőnek, óvónéniknek, és természetesen kollégáimnak Orsi, Kati, Hajni néninek, Attila és Misi bácsinak, valamint Julának

Kleinné Gadó Orsolya

